

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 64/11

Verbale n. XVI

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n.5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 18 Luglio 2011 alle ore 15,30 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Paola BRAGANTINI i Consiglieri:

AGOSTINO GIUSEPPE	ALU' ORAZIO	BARILLARO RAFFAELE
BATTAGLIA GIUSEPPE	BERTIN SIMONE	BUDA VINCENZO
CARBOTTA DOMENICO	CIAVARRA ANTONIO	FLORIO ROCCO
FRANCESE MARIA TERESA	FRAU NEVA	IARIA ANTONINO
IPPOLITO ANTONINO	LA VAILLE LUCA	LEOTTA FABRIZIO
MIRTO BENITO	NOCETTI GIANLUCA	POLICARO PAOLO
TASSONE FABIO	VALLONE PECORARO FILIPPO	ZUPPARDO GAETANO

In totale con il Presidente n. 22 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: ANDOLFATTO – MASERA - TETRO

Con l'assistenza del Segretario: Arch. Maurizio FLORIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 3) C 5 - ART. 42 COMMA 2 - PROTOCOLLO D'INTESA TRA LA CIRCOSCRIZIONE 5 E LO CSEA (AGENZIA FORMATIVA), SEDE GIULIO PASTORE, STRADA

ALTESSANO 45. APPROVAZIONE.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C 5 - ART. 42 COMMA 2 - PROTOCOLLO D'INTESA TRA LA CIRCOSCRIZIONE 5 E LO CSEA (AGENZIA FORMATIVA), SEDE GIULIO PASTORE, STRADA ALTESSANO 45. APPROVAZIONE

Il Presidente Paola BRAGANTINI, di concerto con il Coordinatore della III Commissione Maria Teresa Francese e con il Coordinatore della IV Commissione Simone Bertin, riferisce:

La Circoscrizione riconferma l'impegno nell'attuazione locale delle politiche sociali e socio – sanitarie finalizzate al rafforzamento del sistema di welfare realizzato per il tramite di azioni e iniziative volte alla cittadinanza, in particolare a favore delle persone in condizione di fragilità.

La prospettiva progettuale che si intende valorizzare ulteriormente richiede di rafforzare l'approccio integrato ai temi sociali, agendo, secondo una logica di programmazione partecipata, modalità ritenuta appropriata per contenere il disagio dei cittadini che si trovano a vivere situazioni di debolezza.

Quale ulteriore realizzazione nell'ambito degli interventi di promozione alla salute, facendo proprio l'orientamento che considera la medesima come il risultato dell'interazione della molteplicità dei fattori culturali, sociali, economici, assistenziali, urbanistici e ambientali, si collocano la collaborazione e le sinergie operative rese tramite il Protocollo d'Intesa (all. 1), di durata triennale, tra questa Circoscrizione e lo CSEA Agenzia formativa, sede "Giulio Pastore" strada Altessano 45 con il quale si intende promuovere e realizzare congiuntamente un'azione di sostegno alle persone in condizione di particolare svantaggio socio economico e/o esposte a possibili percorsi di esclusione sociale che si sostanzia nella possibilità di fruizione da parte delle stesse, su invio nominativo da parte del Settore Servizio Sociale della Circoscrizione 5, acquisito il consenso dell'interessato con specifica dichiarazione liberatoria (All. 1), del servizio di acconciatura quale modulo pratico del medesimo corso di formazione attivo presso la sede Giulio Pastore, costituendo ciò azione che sostanzia ulteriormente e integra percorsi di promozione della salute e prevenzione intesi anche come possibilità di cura di sé sulla base delle più recenti acquisizioni sul rapporto benefico cura del corpo-prevenzione e altresì di contenimento di possibili percorsi isolazionistici, costituendo così per gli/le allievi/e attività pratica integrante della didattica di laboratorio.

Il progetto è stato discusso nella riunione della IV Commissione Permanente di Lavoro in data 6 luglio 2011.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996, il quale fra l'altro all'art. 42 comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto.
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 e 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica  
favorevole sulla regolarità contabile.  
Viste le disposizioni legislative sopra richiamate:

#### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1) di approvare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui integralmente si richiamano, il Protocollo d'Intesa (all. 1), che forma parte integrale e sostanziale, di durata triennale, tra la Circoscrizione 5 e lo CSEA Agenzia formativa, sede "Giulio Pastore" strada Altessano 45 con il quale si intende promuovere e realizzare congiuntamente un'azione di sostegno alle persone in condizione di particolare svantaggio socio economico e/o esposte a possibili percorsi di esclusione sociale, demandandone al Direttore di Circoscrizione e al Dirigente del Settore Servizi Sociali la sottoscrizione ai sensi del Testo Unico 267/2000 e del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 22 dicembre 2008 (mecc. 200807976/003) esecutiva dal 10 gennaio 2009;

Il presente provvedimento non comporta spesa.

2) di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D. Lgs 18 agosto 2000 n. 267.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risultano assenti dall'aula i Consiglieri Vallone e Zuppardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....20  
ASTENUTI .....1 (Buda)  
VOTANTI .....19  
VOTI FAVOREVOLI .....19  
VOTI CONTRARI .....==

All'unanimità dei votanti

DELIBERA

- 1) di approvare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui integralmente si richiamano, il Protocollo d'Intesa (all. 1), che forma parte integrale e sostanziale, di durata triennale, tra la Circoscrizione 5 e lo CSEA Agenzia formativa, sede "Giulio Pastore" strada Altessano 45 con il quale si intende promuovere e realizzare congiuntamente un'azione di sostegno alle persone in condizione di particolare svantaggio socio economico e/o esposte a possibili percorsi di esclusione sociale, demandandone al Direttore di Circoscrizione e al Dirigente del Settore Servizi Sociali la sottoscrizione ai sensi del Testo Unico 267/2000 e del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 22 dicembre 2008 (mecc. 200807976/003) esecutiva dal 10 gennaio 2009;  
Il presente provvedimento non comporta spesa.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità dei presenti

DELIBERA

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.



PROTOCOLLO D'INTESA

**PROGETTO**

*“... trucco, parrucco ... quale attenzione agli altri”*

*Anni 2011 -2012 – 2013 - 2014*

(Deliberazione Consiglio Circostrizionale del 18 luglio 2011, mecc. n. 201103980/88)

### **Premesso che**

- Le attuali normative nazionali, regionali e comunali relative agli interventi sociali prevedono una sempre maggiore intersettorialità tra le politiche, l'integrazione e la collaborazione tra i vari servizi presenti sul territorio per poter assicurare ai cittadini/e un sistema integrato di servizi anche tramite la valorizzazione del capitale sociale presente nella comunità locale in forme diversificate;
- L'attività di promozione delle risorse del territorio, anche con l'attivazione di processi di reciproca conoscenza e confronto finalizzati a reperire disponibilità all'agire comune, deve informare sempre più l'azione partecipata collettiva, che può così vedere integrazione ampia di saperi ed esperienze.

### **La Circoscrizione 5**

- è il luogo di prossimità nel quale vede la sua traduzione operativa la considerazione degli aspetti sociali del sistema salute, che pone al centro dei modelli organizzativi la persona
- è impegnata nell'attuazione a livello locale delle politiche sociali e socio sanitarie finalizzate alla promozione e al sostegno di un sistema di welfare articolato in percorsi progettuali e iniziative a sostegno dei cittadini in condizioni di fragilità
- intende intensificare le proprie attività di informazione e servizio ai cittadini sui temi della salute
- promuove e concorre alla realizzazione di un sistema integrato di protezione rivolta in particolare ai cittadini e alle cittadine in particolare situazione di fragilità
- valorizza le opportunità che le varie risorse presenti sul territorio circoscrizionale possono offrire, affiancandone l'azione, favorendone i contatti e le connessioni, secondo una logica di programmazione partecipata con le diverse realtà che agiscono sul territorio nell'ambito delle offerte e opportunità presenti;
- realizza per il tramite del Settore Servizio Sociale l'attivazione di percorsi di aiuto e presa in carico della persona singola o del nucleo familiare per progetti di accompagnamento sociale, educativo o sociosanitari con l'ASL TO2.

### **Lo CSEA**

- è con la sua sede "Giulio Pastore", strada Altessano 45 l'Agenzia formativa presente da circa 50 anni nel quartiere Vallette in strada Altessano 45. L'Agenzia così come nell'idea del fondatore Giulio Pastore Ministro della Repubblica sotto il governo Aldo Moro è parte integrante del quartiere Vallette;
- offre e garantisce ogni anno - grazie a finanziamenti pubblici del FSE, Regione Piemonte e Provincia di Torino - decine di corsi di formazione professionale di primo e secondo livello ;
- realizza progetti formativi che permettono l'inclusione sociale di giovani in situazione di

fragilità attraverso tirocini formativi e accompagnamento al lavoro;

- è impegnato a garantire alle famiglie di giovani adolescenti a rischio con difficoltà negli studi - drop out e/o dispersione scolastica, corsi formativi finalizzati all'inserimento nel mercato del lavoro;
- interagisce in modo fattivo con le istituzioni del territorio (comunità, associazioni, vigili di prossimità, tribunale dei minori ecc) al fine di offrire ai giovani in difficoltà o a grave rischio di esclusione sociali prospettive educative, formative e di inserimento lavorativo;

### **Considerato che**

- **La Circoscrizione V**, che al 31.12.2010 contava una popolazione complessiva di 126.770 residenti di cui 61.535 maschi e 65.235 femmine (Città tot. 908.501, di cui 433.709 maschi e 474.792 femmine), si estende su un vasto territorio geografico che comprende i quartieri di Borgo Vittoria, Barriera di Lanzo, Lucento, Madonna di Campagna e Vallette.

Sono stati attivati alcuni piani di riqualificazione urbana che hanno ridefinito aree industriali dismesse e aree con tessuto edilizio frammentario e disarticolato per i quali particolarmente rilevanti per la trasformazione urbanistica del territorio sono gli interventi sulle Spine, in particolare gli ambiti di intervento del PRIU di Spina 3 localizzati lungo corso Umbria, via Val della Torre, via Verolengo, via Livorno, via Pianezza, corso Mortara e siti su aree industriali dismesse degli stabilimenti Teksid, Paracchi, Savigliano, Michelin.

I quartieri della Circoscrizione sono molto diversi tra loro nei quali, la struttura stessa del territorio, le tipologie abitative, il periodo storico di edificazione, rivestono un ruolo fondamentale nella specificità dei bisogni delle persone residenti e nelle richieste di intervento per migliorare la qualità della vita o per affrontarne determinati momenti e/o fasi.

#### **- Lo CSEA**

Ente di formazione professionale presente a livello regionale con 14 Sedi operative delle quali circa la metà all'interni del territorio cittadino e nella cintura torinese.

Nella Sede "G. Pastore" vengono svolti ogni anno tre percorsi per Acconciatura Biennali e Triennali che permettono il raggiungimento della qualifica professionale. La Sede G. Pastore si caratterizza, inoltre, per la formazione di Meccanici d'auto e Termoidraulici. All'interno dei percorsi formativi viene dedicata buona parte del programma didattico alla formazione pratica e di laboratorio.

Inoltre tutti i percorsi formativi prevedono un lungo periodo di stage in azienda nell'ultimo anno di formazione prima dell'esame di qualifica.

A tale proposito sono centinaia le aziende, piccoli artigiani, negozi di acconciatura che ogni anno collaborano con l'Agenzia "CSEA G. Pastore" per permettere lo svolgimento dello stage.

E' proprio in questa fase che maturano tanti inserimenti lavorativi nelle diverse forme contrattuali che la normativa attuale permette.

### **Alla luce di quanto su esposto si conviene di**

- promuovere e realizzare congiuntamente un'azione di sostegno alle persone in condizione di particolare svantaggio socio economico e/o esposte a possibili percorsi di esclusione sociale che si sostanzia nella possibilità di fruizione da parte delle stesse, su invio nominativo da parte del Settore Servizio Sociale della Circoscrizione 5, acquisito il consenso dell'interessato con specifica dichiarazione liberatoria (All. 1), del servizio di acconciatura quale modulo pratico del medesimo corso di formazione, costituendo ciò azione che sostanzia ulteriormente e integra percorsi di promozione della salute e prevenzione intesi anche come possibilità di cura di sé sulla base delle più recenti acquisizioni sul rapporto benefico cura del corpo-prevenzione e altresì di contenimento di possibili percorsi isolazionistici, costituendo così per gli/le allievi/e attività pratica integrante della didattica di laboratorio.
- il servizio viene offerto dalla scuola CSEA "G. Pastore" a titolo esclusivamente gratuito, alla presenza e sotto l'osservanza delle costanti istruzioni dei docenti, fermo restando le clausole di esclusione di responsabilità della scuola e delle allieve/i rispetto a eventuali imperfezioni nell'esecuzione del lavoro stesso.  
Le segnalazioni/prenotazioni a discrezione dei Servizi Sociali possono essere anche ripetuti nel tempo a favore di persone che hanno già usufruito del servizio.

Il presente protocollo avrà durata triennale dalla data di sottoscrizione e potrà essere integrato con specifico provvedimento deliberativo consiliare per possibili ulteriori progettualità congiunte.

Ciascuno dei contraenti potrà individuare soggetti privati o associativi che nell'ambito della sussidiarietà orizzontale collaborino alla realizzazione delle azioni previsti dal presente Protocollo (ex art. 6, comma 9, legge 122/2010).

Le eventuali modifiche dovranno essere concordate tra le Parti.

Le Parti firmatarie provvedono a nominare un referente per l'attivazione di un gruppo di monitoraggio, valutazione e verifica del progetto.

Per la Circoscrizione 5

IL PRESIDENTE  
Paola Bragantini

IL DIRETTORE  
Maurizio Florio

IL DIRIGENTE SETTORE SERVIZIO SOCIALE  
Patrizia Ingoglia

Per lo CSEA

Il Vicepresidente  
Renato PERONE